

CZASOPISMO TECHNICZNE

Prenumerata w miejscu.	Skład Redakcyi.	Dla Austro-Węgiei.
Rocznie 4 zlr. Półrocznie 2 » Cwietrócznie 1 »	Rozwadowski Władysław, były profesor. — Jan Matula, c. k. nadinżynier. — Karol Zaremba, Architekt cyw. — Wł. Kaczmarzski inż. — Dr Brzęziński. — Jan Wdowiszewski, Arch.	Rocznie 4 zlr. 50 ct. Półrocznie 2 » 25 » Cwietrócznie 1 » 13 »
Wychodzi 1-go każdego miesiąca. Numer pojedynczy 40 c.	Członkowie Tow. Techn. Krak. otrzymują »Czasopismo Techniczne« bezpłatnie.	Bióro Redakcyi i Administracyi w Muzeum Techn. - Przem. Krak.

Sprawozdanie z posiedzenia Tow. technicznego dnia 21 kwietnia 1880 r. Przewodniczący: Wł. Rozwadowski. Sekretarz: J. Wdowiszewski. Członków obecnych 26. Na członków przyjęto pp. Bronisława Leszka, asystenta katedry chemii przy Inst. tech. przemysł. Adama Federowicza, majstra ciesielskiego, Pall'ana, asystenta kolei K. Ludwika we Lwowie, Stefana Roguskiego, inżyniera w Warszawie. Po załatwieniu dwóch innych spraw dotyczących wniosku członka Knausa i »Czasopisma technicznego,« nastąpił odczyt p. St. Serkowskiego, o najodpowiedniejszym sposobie ogrzewania budynków szkolnych, który podajemy w obszerniejszym nieco streszczeniu*). Prelegent chcąc podać najodpowiedniejszy sposób ogrzewania budynków szkolnych, zastanawiał się najprzód nad odnośniami do tego celu urządzeniami wogóle i wykazał, że we wzorowo urządzonej szkole nie da się pomyśleć ogrzewania bez przewietrzania — wskazując na niezbędną potrzebę utrzymania zdrowego stanu uczącej się młodzieży. Wykazał przyczynę zanieczyszczenia powietrza w salach wykładowych, następnie podał sposoby używane do oznaczenia stopnia zanieczyszczenia a względnie ilości bezwodnika węglowego w powietrzu, która ręcznie w prostym stosunku zanieczyszczenia i stanowi zarazem jednostkę jego pomiaru. Przedstawił przykładowo na tablicach sposoby obrachowania ilości świeżego powietrza, jaką należy wprowadzać do sal, ażeby miara 7 na 10000 przyjęta co do bezwodnika węglowego w powietrzu, była ściśle zachowana. Przeszedł różne sposoby ogrzewania tak zwanymi piecami wentylacyjnymi najnowszych systemów i wykazał cyframi, że powyższe piece nie wystarczają do otrzymania skutecznej wentylacji, gdzie trzykrotna zmiana powietrza na godzinę za zasadę jest przyjętą, i wspominał pokrótce dawniejszy sposób ogrzewania ciepłem powietrzem. Przez porównawcze zestawienie innych sposobów centralnych ogrzewań za pomocą ciepłej wody, wody gorącej, wreszcie za pomocą pary, z pomienionym wyżej sposobem ogrzewania powietrzem wentylacyjnym, który to ostatni sposób uległ w najnowszych czasach szczególnym ulepszeniom, okazał prelegent, że jakkolwiek nie daje się zaprzeczyć, iż powyższe sposoby ogrzewania ciepłą, gorącą wodą albo parą, mają swoje dobre strony i mogą być zastosowane z bardzo dobrym skutkiem ze względu na ekonomiczne a zwłaszcza higieniczne warunki, to jednakże koszta ich założenia a następnie utrzymania wypadają tak znaczne, że w danych granicach szczupłych funduszy przeprowadzenie ich staje się niemożliwym. Dla budynków przeto szkolnych, gdzie zwłaszcza, jak u nas, względnie ekonomiczny najprzeważniejszą odgrywa rolę, zastosowanie ich musi ustąpić miejsca *systemowi ogrzewania powietrzem wentylacyjnym*

*) Słyszymy, że miasto Podgórze, budujące obecnie szkołę dla swojej młodzieży, powzięło chwalebny zamiar zaprowadzenia w niej centralnego ogrzewania połączonego z wentylacją, którejto myśli przyklasnąć musimy.

przy użyciu aparatów nadinżyniera Paula w Wiedniu, Möhringa w Stuttgardzie, Reinharda w Würzburgu, system ten bowiem znacznie mniej kosztowny — umożliwia odpowiednie przewietrzanie budynków szkolnych. W dyskusji nad przedmiotem odczytu wzięli udział pp. Szcz. Zaremba, H. Lindquist i H. Niewiadomski. Nie dotykając bynajmniej kwestyi kosztów, o którą prelegentowi głównie chodziło, i dla której ogrzewanie wentylacyjnym powietrzem uznał za właściwsze dla naszych szkół od innych, poruszono głównie jakościową wartość wentylacyjnego ogrzewania, wykazując, że takowe nie może być uznane zasadniczo za najzdrowsze, że jednak w danych warunkach szczupłości kosztów — jest stokroć pożądaniejszym aniżeli pominięcie wszelkich względów na wentylacyjne warunki budynków szkolnych.

Sprawozdanie z posiedzenia Tow. tech. w dniu 5 maja 1880 r. Przewodniczący: J. Matula, w zastępstwie; Sekretarz: J. Wdowiszewski. Członków obecnych 34.

Po przyjęciu p. B. Waltera na członka Tow., odczytano protokół z przeszłego posiedzenia i przyjęto go bez zmiany. Na przedstawienie zastępcy przewodniczącego p. nadinżyniera Matuli, uchwalono odbyć wycieczkę dla obejrzenia przekopu Wisły pod Dąbiem i naznaczono ku temu celowi dzień 6 maja. Odczytano następnie bezimienny list do Redakcyi Czasopisma, z którym takowa uważała za stosowne odnieść się do Zgromadzenia. Treść tego listu mniej więcej następująca. «Jeden z członków Tow. niewiadomego nazwiska, wyraża Redakcyi swoje ubolewanie nad całym przebiegiem usiłowań Tow., aby na budowę Kasy Oszczędności rozpisano konkurs. Poznawszy bliżej cały obrót tej sprawy z artykułu *Czasopisma Technicznego*, ubolewa, że starania Tow. nie miały skutku, pomimo, iż w rzeczywistości mieć go mogły, gdyż cała sprawa nie powinna się była rozbić o brak czasu na dostarczenie planów, skoro dotychczas nawet najpierwsze roboty budowlane nie zostały przedsięwzięte i nie tak prędko jeszcze przedsięwzięte będą. Ubolewa atoli tym bardziej nad sprawą, ponieważ widzi, iż takowa została zatomowana samodzielnym wystąpieniem z własną pracą ze strony dwóch członków komisji, którzy zamiast solidarnego działania ręka w rękę z komisją w myśl przyjętej zasady i zobowiązań, wyłamali się ze współdziałania w sposób, który nietylko nie jest w stanie popierać interesów technicznego fachu i podnieść moralnej godności techników w opinii publicznej, ale owszem jeszcze bardziej ją pogłębia i fach techników poniża.» Po dłuższej dyskusji, w której wzięli udział członkowie: H. Lindquist, Wł. Kaczmarzski, H. Niewiadomski, S. Zaremba i T. Bortnik przychyłono się do wniosku p. Wł. Kaczmarzskiego: «Tow. techn., uznając solidarność i koleżeństwo za rzecz osobistej godności i własnych przekonań, przechodzi nad sprawą poruszoną w odczytanym liście do porządku dziennego.»

S G R A F F I T O

pod względem

historycznym, technicznym i artystycznym.

Napisał

Jan Wdowiszewski,

Architekt.

(Dokończenie).

IV.

Zachodzi teraz pytanie, co może być przedmiotem kompozycji sgraffitowej; czy ona ma pod tym względem wspólne zasady z malarstwem wogóle, a mianowicie freskiem, czy też i tu różni się od nich pewnym ograniczeniem? W wyborze przedmiotów, nadających się do sgraffitowego przedstawienia zachodzi o tyle tylko pewne ograniczenie, o ile one mogą się nadawać do kompozycji w rodzaju silhouetowym. Stosownie do tego historyczne sceny ze swobodą freskowego wykładu mogą być tylko w tym razie przedstawione drogą sgraffitowego rysunku, gdy się je odpowiednio stylistycznie i silhouetowo przeobrazi. Podobnie ma się rzecz z przedstawieniem fikcyjnej architektury; części bowiem takiej architektury nie mogą nigdy budzić złudzenia przez perspektywiczne przedstawienie w sgrafficie, zwłaszcza, gdy chodzi o to, aby sgraffitowy rysunek nie wychodził poza granicę rysunku na płaszczyźnie; architektoniczne zatem motywy dekoracji muszą być do zastosowania przekształcone wprzódy w sposób dekoratywnie odpowiedni.

Powyzsze uwagi nie rozstrzygają naturalnie o wyborze przedmiotu co do treści, lecz są tylko ogólną wskazówką formy dla przedmiotów sgraffitowej kompozycji. Wybór samej treści kompozycyjnej zależy głównie od monumentalnego charakteru dzieła architektury, jakie ma być dekorowane, albowiem ten charakter winien stanowić o idealnym duchu kompozycji; powtóre od całego rozłożenia i foremego kształtu płaszczyzn, które ma pokrywać sgraffitowa kompozycja. Te dwa warunki zależności przedmiotu od idealnego ducha architektury i foremności jej płaszczyzn umożliwiają sgraffitowej kompozycji użycie trojakiemu rodzajowi dekoratywnej treści a mianowicie: przedmiotów figuralnych, przedmiotów arabeskowych, w których skład wejdą figuralne, roślinne, ceramiczne itp. motywy, a wreszcie przedmiotów albo raczej form ściśle architektonicznych roślinnych i tekstylnych, jak palmetty, zwoje, meandry, plecionki, taśmy, sznury itp. inne motywy, będące ściśle wyrazami form funkcjonujących w całości kształcie architektury. Gdyby więc np. przyszło dekorować sgraffitowo kościół, kaplicę grobową, pałac sprawiedliwości, gmach teatralny lub tp. monumentalne dzieła architektury, to, naturalnie, treść kompozycji, mającej je dekorować, musi być związana idealnie z ich znaczeniem i przeznaczeniem; czy jednak ten lub ów przedmiot idealnie im odpowiedni będzie mógł wejść w zastosowanie, o tém rozstrzygnie foremny w architektonicznym znaczeniu kształt płaszczyzn budowy.

Uwzględnijmy przedewszystkiém, jakie płaszczyzny mogą nam się pod względem form architektury nastrożać w każdym dziele budownictwa, jako pole do charakterystycznej dekoracji. Nie bierzemy tu naturalnie pod uwagę jednej głównej fasady, lecz wogóle wszelką fasadę, zostawiając samemu architektowi rozróżnienie frontów co do większej lub mniejszej podrzędności. Stosownie do tego możemy otrzymać dla dekoracji następujące płaszczyzny: fryzy mniejsze i większe zależnie od tego, czy obiegają wyższą lub niższą część budynku, nadto fryzy na takich częściach architektury jak: portale i okna, których ostatnich zewnętrzne parapety możemy policzyć równie do rzędu fryzów. Są to wogóle formy architektury, których charakter wymaga dekoracji bieżącej. Treścią zatem ich kompozycji mogą być zarówno motywy roślinnej jak figuralnej ornamentyki, wszakże o ile do fryzów większego rozmiaru nadają się raczej figuralne motywy, o tyle do mniejszych — względnie niższych — odpowiedniejszą jest roślinna ornamentacja. W pierwszym razie zalecają się szczególnie ceremonie i tryumfalne pochody wszelkiego rodzaju, walki ludzkie lub zwierzęce. Z czasów renesansu znamy tego rodzaju dekoracje z historii Aleksandra Wielkiego i Juliusza Cezara, walki Herkulesa, upadek Gigantów, z współczesnej historii wjazd Karola V do miasta Goletta itp. Gdy chodzi o symetryczną dekorację horyzontalnej płaszczyzny fryzów, mogą służyć za odpowiedni przedmiot grupy dzieci, gryfów, sfinksów itp. w połączeniu z medalionami lub herbami. Wesołemu rodzajowi dekoracji odpowiadają charakterystyczne sceny z codziennego życia, zabaw dziecińczych, wypraw łowczych itd. Dla horyzontalnych płaszczyzn mniejszych fryzów odpowiedniejszymi są motywy bardziej neutralnej natury, a mianowicie: festony, zwoje owoców i liści w połączeniu z wstęgami, trofeami, maskami, medalionami lub naczyniami. Szczególnie nadaje się tutaj do ornamentacji kompozycji bogaty wybór starożytnych wzorów. Drugim rodzajem architektonicznych płaszczyzn są formy pionowego charakteru, do których zaliczamy pilastry, lizeny i filary międzyokiennie.

Do dekoracji płaszczyzn wypełniających pilastry lub lizeny najodpowiedniejszymi są niezawodnie imitacje marmurów; jeżeli wszakże chodzi o zachowanie związku z ornamentacją innych płaszczyzn, dekorowanych figuralnie lub arabeskowo, wówczas należy przynosić arabeskową roślinną kompozycję, jakiej używał renesans do wypełniania pilastrów zarówno w technice freskowej, gipsowej i bronzowej. Dla spokojnych płaszczyzn t. j. płaszczyzn zwartych i ograniczonych formami funkcjonującymi architektonicznie, jako pionowe podpory lub horyzontalne, łączące i obciążające je części budowy, najstosowniejszymi są wzory kobiercowe, wogóle wzory z zakresu tkanin.

Co do płaszczyzn międzyokiennych musimy roz-

różnić, że takowe mogą występować albo samodzielnie jako zamknięte pola dekoracji, albo też w związku z całą większą płaszczyzną muru nad oknami.

W pierwszym wypadku motywa kompozycji winny się stosować do ograniczonej architekturą powierzchni, którą mogą zamykać połączone ze sobą architektoniczne obramienia okien od góry i wspólny wszystkim parapet od dołu. W tym razie kompozycja musi być zamkniętą całością. Najwłaściwszymi motywami będą wówczas albo formy fikcyjnej architektury przekształcone, jakieśmy już wspomnieli, w sposób dekoratywnie odpowiedni, a więc architektonicznie pojęte konchy z odnośną monumentalnie figuralną kompozycją allegorycznych lub historycznych postaci, albo też roślinne formy: wieńce, festony, bukiety w połączeniu z herbami, trofeami, naczyniami, zbrojami, tarczami, emblematami różnego rodzaju, maskami itp. Rozumie się samo przez się, że wymienione motywa mają stanowić materiał do odpowiedniej płaszczyźnie kompozycji; rzeczą artysty jest znajomość zasad, jakimi się kierować należy przy wypełnieniu płaszczyzny motywami ornamentyki. Naturalnie, że kompozycja w zamkniętych ściśle ramach architektury, powtarzająca się kilkakrotnie, wymaga symetrycznego charakteru, przyczem odmiana motywów na powtarzających się płaszczyznach rozstrzyga o korzystniejszym wrażeniu artystycznej dekoracji. W drugim wypadku, jeżeli filary międzyokienne są znacznej szerokości i zostają w nieprzerwanym związku z całą płaszczyzną muru nad oknami, otwiera się dekorującemu artyście szerokie pole do kompozycji. Artysta ma przed sobą cały system osi okien i osi filarów, który ma posłużyć mu za podstawę do symetrycznego wypełnienia całej powierzchni jedną pozornie jednostajną i jednolitą kompozycją. Kompozycja ta będzie atoli w gruncie rzeczy złożoną z ornamentów ściśle powiązanych ze sobą tak, iż linia symetryczności jednych będzie spadała z osią okien, linia zaś symetryczności drugich z osią filarów. Z natury płaszczyzn tu omawianych i architektury okien bez względu na to, czy one będą skromne zewnętrznie czy bogato przybrane w formy, wynika, że w kompozycji, wymaganej w tym wypadku, nie mogą mieć miejsca inne motywa, tylko przeważnie roślinne zwoje, bo one się nadają przedewszystkiem do symetrycznego układu w systemie osiowym. Nie rozumiemy przez to, jakoby wyłącznie roślinne motywa miały być przedmiotem odnośnej kompozycji; mówiąc to, mamy na uwadze arabską dekorację, która najwłaściwiej pozwala łączyć w tym razie wszelkie inne przedmioty, nadające się do symetrycznego rozłożenia.

Zamiast bliższego określenia ornamentów stosowanych w tym wypadku, scharakteryzujemy i ocenimy zarazem najznacześniejsze tego rodzaju kompozycje włoskich sgraffitów, które służyły za wzór nowszemu rozwojowi tej dekoracji w innych krajach. Jedną z naj-

piękniejszych dekoracji takiego rozłożenia, o jakim mówiliśmy wyżej, jest niezaprzeczenie dekoracja pałacu *Nicolini* we Florencji. Fasada pałacu ujęta jest z jednej i drugiej strony w szerokie filary, biegnące przez całą wysokość, a przerwane trzykrotnie przez wyraźnie występujące gźemsy piętrowe. Blisko sześć metrów wysoką przestrzeń piętrową między gźemami zajmuje szereg okien o pełnym łuku, których zewnętrzne ramy stanowi dekoracja rustykowa tak, że filary międzyokienne, po wyłączeniu obramień okiennych, mają szerokość mniej więcej $\frac{2}{3}$ metra. Podobnie ma się rzecz z drugim piętrem, które jest nieco niższe.

Międzyokienne filary pierwszego piętra, aż do wysokości pełnego łuku, przedstawiają rodzaj konch, w których artysta umieścił allegoryczne postacie. Na szczycie konch, a zarazem na ich osiach posadził stosownie do rozszerzającej się między łukami płaszczyzny, postać z rozwartymi skrzydłami trzymającą feston, zawieszony u tablicy, która przedstawia scenę bawiących się gnomów, a którą wieńczą dwie siedzące obok siebie uskrzydłone figury. Nad niemi widzimy mniejszą rzymską tabliczkę z rysunkiem leżącej postaci powiązaną festonami z rodzajem fantastycznych łabędzi, których ogony rozwijają się na dół w bogate roślinne zwoje, wypełniające zřęcznie część przestrzeni między osiami: okna i filaru. Łabędzie zwrócone przodami do osi filaru oddają równocześnie swemi grzbietami symetryczny układ dla dekoracji około osi okiennych, którą stanowi nad oknami między grzbietami łabędzi rodzaj konzoli podtrzymującej medalion z wizerunkiem bogini.

Tensam motyw powtarza się w głównych zarysach na każdej osi, z wyjątkiem allegorycznych postaci w konchach, scen i figur na mniejszych i większych tablicach jakoteż wizerunków w medalionach, które się wszędzie zmieniają.

W ten sposób artystycznie osnuta kompozycja wypełnia tak zřęcznie wielką przestrzeń, że z jednej strony cała dekoracja przedstawia się jako harmonijna jedność, z drugiej zaś strony stosunek ilościowy między zarysowaną powierzchnią a ciemnym tłem sgraffita wywiera na oko wrażenie zupełnej równowagi. Wobec gźemsów piętrowych wielkości odpowiedniej parapetom okiennym upada nawet zarzut, jakoby dekoracja sgraffitowa nie uwzględniła tej ważnej części architektury.

Inny wypadek znajdujemy na równie znakomitej dekoracji pałacu *Spinelli* we Florencji. Układ fasady jest tensam w głównych zarysach, co wyżej, lecz gźemsy piętrowe nader szczupłych rozmiarów i tak skromnych form architektonicznych, że mogłyby być uwieńczeniem okiennych parapetów, nie mogą zastąpić charakteru plastycznych parapetów, jak na fasadzie pałacu *Nicolini*; dlatego dekoracja parapetów stanowi tu odrębną fryzową kompozycję z roślinnych motywów. Ponieważ skutkiem tego, przy nader wielkiem zresztą ściśnieniu

okien pierwszego piętra, płaszczyzna międzyokienna w połączeniu z płaszczyzną muru nad oknami, wypadła zbyt nieodpowiednio do rozwinięcia jednolitej kompozycji, więc rozkład dekoracji musiał być koniecznie o tyle innym, iż filary międzyokienne stały się punktem wyjścia dla roślinnej dekoracji około łuków okiennych, wytwarzając rodzaj jednolitego wieńca, który je uwydatnia. Płaszczyzna zaś między parapetową dekoracją a wspomnianym wieńcem około okien, przyjęła ornament z koron liściastych wybiegających w rogi obfitości, rozłożony symetrycznie po obu stronach osi dzielącej fasadę na dwie równe połowy. Przestrzeń między łukami a powyższym ornamentem, trójkątną co do formy, wypełniają piękne rozety. Niemniej wzorowym jest układ i kompozycja sgraffitowej dekoracji na pałacu *Guadagni* we Florencji, którą niestety w nowszych czasach pobielono. Fasada tego pałacu o trzech piętrach odpowiada, co do architektonicznego podziału, charakterowi pałacu Spinelli o nieznacznych gźemsach międzypiętrowych i braku parapetów tak u okien jak i u otwartej loggii słupowej, stanowiącej trzecią kondygnację. Zadaniem artystycznej kompozycji było scharakteryzować płaszczyzny parapetów, ozdobić filary międzyokienne i mur ponad nimi. Pod gźemsem pierwszego piętra powstał w ten sposób między zewnętrznymi filarami fasady pas parapetowy, który artysta pojął fryzowo i pokrył nader wdzięczną figuralną kompozycją przedstawiającą w dziwnie lekkich formach i zarysach walkę fantastycznych uskrzydłonych potworów pół-zwierząt-pół-ryb-pół-ludzi. Międzyokienne filary tego piętra zajmuje arabeskowa coraz odmienniejszego układu dekoracja, którą w miejscu rozchodzących się łuków okiennych zamykają wieńce unoszone już to przez orły z rozwiniętymi skrzydłami, lub także łabędzie, umieszczone w pośrodku koron. Dekoracja ta rozwija się jednakże tylko na samych osiach filarów, nie sięgając dalej do osi okien, skutkiem czego znaczna część płaszczyzny muru musiałaby razić oko jako niewypełniona, gdyby nie to, że artysta przez położenie szczególnego nacisku na wspomniane wieńce i przez rozwinięcie skrzydeł unoszących je orłów, łabędzi itp. rozszerzył niejako wrażenie rysunku i zaspokoił oko patrzących.

Dekoracja drugiego piętra odznacza się szczególnym wdziękiem. Pomiędzy gźemsem nad pierwszym a gźemsem nad drugim piętrzem, na którym spoczywają bezpośrednio podstawy słupów korynckich otwartej loggii, zawiera się płaszczyzna piętra, przzerwana szeregiem pełnołukowych okien. Ten charakter architektury wydał znów dla sgraffitowej dekoracji formę parapetów, międzyokienne filary i płaszczyznę muru popod fryzem parapetowym. Atoli bezpośrednie zetknięcie gźemsu z podstawami słupów loggii rozdzieliło jednolity fryz parapetowy na pojedyncze pola zamknięte między kolumnami, ponieważ takowe musiały otrzymać dekora-

tywne piedestały wypełnione arabeskami. Pola między piedestałami wypełnił artysta figuralną kompozycją, której przedmiotem są różne sceny z rzymskiego życia traktowane naturalnie silhouetowo. Filary międzyokienne pokrywa nader zręcznie osnuta dekoracja z arabesków roślinnych, które się rozwijają z naczyń stopniowo, tworząc w miejscu rozchodzących się łuków szeroko rozgałęzione zwoje. Na ich szczytach umieszczone łabędzie z podniesionymi skrzydłami sięgają do naczynia wieńczącego oś filaru. Opisana kompozycja rozszerza się tak ponad oknami, że artysta potrzebował tylko powiązać łabędzie skrzydła festonami i wstęgami, aby lwie głowy, umieszczone pośród powiązanych skrzydeł, wydały dekorację dla osi okiennych. Otrzymana w ten sposób dekoratywna całość fasady, czyni zadosyć wszelkim warunkom artystycznej kompozycji. Odpowiada bowiem nie tylko ścisłym wymogom architektonicznego podziału masy, nie tylko wyrazowości form płaszczyznowych i równowadze między zarysowaną powierzchnią a tłem sgraffita, ale nadto wszelkim względom estetycznym, jakie artysta w dziele architektury, dekorowaniem rysunkiem, winien mieć na uwadze z historycznego i idealnego stanowiska rozwoju sztuki.

Nie widzimy potrzeby zastanawiania się bliżej nad trzecim rodzajem płaszczyzn, jakie się mogą nastroć na każdej fasadzie do sgraffitowej dekoracji; są bowiem niemi formy architektury, stanowiące dla każdego architekta katechizm członków funkcjonujących w całości kształcie architektury. Jak niegdyś Grecy w religijnej swjej architekturze uwydatniali wspomniane formy odpowiedniemi barwami w gładkich, niecieniowanych, żywych, prawdopodobnie nieznacznie łamanych tonach, zanim uznali potrzebę bogatszego przemówienia drogą plastycznej dekoracji, tak i my zamiast plastycznego uwydatniania tych samych członków architektury, mamy w sgraffitowym rysunku dogodny środek do ich odznaczenia na tle sgraffitowej ornamentyki innych płaszczyzn.*) Należy jednak pamiętać, że za daleko posunięta gorliwość w sgraffitowym dekorowaniu wszelkich architektonicznych czynnych form, może doprowadzić do zamieszania, jakie nie mogło mieć miejsca na świątyni Greka, bo o ile jej architektura dysponowała stałą ale skromną ilością wspomnianych członków, o tyle ilość tychże form na naszych dzisiejszych fasadach zwykła być niespołednio wielką.

Pozostaje nam powiedzieć kilka słów o charakterze rysunku w sgraffitowej dekoracji. Rysunek sgraffitowej kompozycji winien, jakeśmy już powiedzieli dawniej, odpowiadać szybkiemu sposobowi technicznego przedstawienia. Nie znaczy to oczywiście, jakoby miał

*) Nie wypływa z tego naturalnie, jakobyśmy mieli radzić zarzucenie plastycznego sposobu ich przedstawiania w danym wypadku.

być pobieżnym, zaniedbanym lub niedokładnym, jakkolwiek bowiem charakter jego musi być przeważnie szkicowym, konturowym, nie przestaje jednak być dokładnym i czystym do pewnego stopnia, który normuje z jednej strony wprawa artysty, a z drugiej strony stosunek oka do odległości przedmiotu. Jak długo rysunek sam przez się, bez względu na styl kompozycji rozstrzygający o indywidualności artysty, pozostaje wspólnym dla wszystkich owocem wprawy i znajomości tajemnic sztuki,¹⁾ tak długo artysta w sgrafitowym rysunku winien posiadać w najwyższym stopniu zdolność władania wszelkimi formami i nie wcześniej powinien się zdecydować na wystąpienie z rysunkiem sgrafitowej kompozycji, az jest pewnym, że tę zdolność posiada. Nigdzie bowiem może nie uderza bardziej i nie psuje bardziej wrażenia całości brak wprawy rzetelnej w rysunku, jak właśnie w sgrafitowej dekoracji, która wymaga wielkich rysunków, ale łatwiej też temsamem pozwala się artyście zgubić w stosunkach, stracić z uwagi równowagę form, wpaść w ociężałość i surowość, właściwą pracy niewprawnego ucznia. Artysta winien mieć zawsze na pamięci niesmiertelne słowa Schillera w zakresie piękna sztuki «Forma pochłania materyał» zarówno w nadmiarze jak i w braku dobrych chęci dokonania czegoś prawdziwie pięknego, rzetelnie odpowiedniego.

O NAFCIE I INNYCH WYROBACH GALICYJSKIEGO OLEJU SKALNEGO

przez

Arnulfa Nawrutila.

(Z zastrzeżeniem prawa przedruku).

Ostatnimi czasy przemysł naftowy w Galicyi coraz większe przybiera rozmiary i coraz większe budzi zajęcie tak w kraju jak i za granicą, sądzę przeto, że nie będzie od rzeczy przedstawić fabryczną część jego. Czyniąc to będę starał się dać przedewszystkiem obraz tego, co w tej gałęzi w Galicyi zachodniej spotkać można a w dalszej części dodam kilka uwag odnoszących się do praktykowanych u nas sposobów wyzyskiwania artykułów handlowych z tutejszego surowca.

Opisując przemysł naftowy ze stanowiska chemiczno-technicznego, pomijam jego część geologiczną i

¹⁾ Historia sztuki jest zarazem historią rozwoju wprawy i wykształcenia w rysunku; atoli stopień, do jakiego może dojść rozwój sztuki rysowniczej, jest niezmiennym i stałym od pewnego punktu. Rysunek Greków i Rzymian, mistrzów renesansu i dzisiejszych dekoratorów nie tyle się różni stopniem wykształcenia, ile raczej stylem kompozycji; rysować jak Iktinos, Kallikrates, Fidias i Ludius zdolnym był Rafael lub Peruzzi; jak oni, mogą rysować i dzisiejsi artyści. Wszakże wykształcenie w rysunku do tego stopnia jest już owocem wprawy na wzorach; podczas że Grecy samodzielnie osiągnęli właściwy sobie stopień wprawy. Niezmiennność stopnia wprawy w rysunku uzasadnia niezmienną przedmiotów, niezmienną udziękij natury i ograniczona ilość sposobów przedstawienia w sztuce.

górnictwem, która już kilkakrotnie¹⁾ omawianą była. Nie chcę jednak przez to powiedzieć, jakoby prace te rzecz dostatecznie już omówiły, sądzę atoli, że niedawno ustanowiona krajowa rada górnicza, której prace w tym przedmiocie, właśnie są w toku, wyświeci nie jedno, co dzisiaj jeszcze jest wątpliwem.

Co do historycznej części tego przemysłu, odsyłam interesowanych do wymienionej już pracy Dr H. E. Gintla. Są-to najobszerniejsze daty, jakie w tym kierunku spotkałem. Dodać tu tylko mogę jeszcze jeden ciekawy szczegół, jaki zapamiętałem z odczytu p. J. Łukasiewicza, weterana zasłużonego w tym przemyśle krajowym, mianego podczas wystawy lwowskiej (1877) na kongresie dla spraw naftowych. W odczycie tym wspomina p. Ł.: «Naszéj to prowincyi, nam może zawdzięcza świat

¹⁾ Dr. F. v. Hochstetter, Ueber das Vorkommen von Erdoel und Erdwachs in West-Galizien (Wien. 1865).

C. F. Eduard Schmidt, die Erdoel-Reichthümer Galiziens (Wien, 1865).

L. V. Neuendahl, das Vorkommen des Petroleums in Galizien (Wien, 1865).

Emil Schiffer, Bericht über das Nafta führende Terrain West-Galiziens (Wien 1865).

Posepny, Jahrb. der k. k. geolog. Reichs-Anstalt 1865.

W. Jeczinskij, das Vorkommen und die Gewinnung des Bergöles und Bergwaches zu Borislaw (Oesterr. Zeitschrift f. Berg und Hüttenwesen 1865, Nr. 36); przez H. Perutz, die Industrie der Mineraloel, Wien 1868, str. 19.

W. Castendyck, Petroleum Vorkommen in Mittel-Galizien (der Berggeist-Zeitung f. Berg und Hüttenwesen und Industrie Nro 83, Köln 1873).

Dr. H. E. Gintl, Galizisches Petroleum und Ozokerit (Wien 1873).

Edward Windakiewicz, Olej i wosk ziemny w Galicyi (Lwów 1875).

Julius Noth, Oester. Zeitschrift f. Berg und Hüttenwesen (Wien 1876).

Z. Suszycki, pokłady siarki, oleju i wosku ziemnego z Dzwiniaczu itd. (Kraków 1875).

«Czas» 1877, Nro 209, Górnictwo i przemysł kopalny (Sprawozd. z wystawy lwowskiej).

«Gazeta Lwowska» 1877, Nro 248 i 249; H. W. Pawilon naftowy (Spraw. z wystawy lwowskiej).

Leon Strippelmann, die Petroleum Industrie Oesterreich-Deutschlands (Leipzig 1878—79).

C. M. Paul u. Dr E. Tietze, Jahrb. des k. k. geolog. Reichs-Anstalt. B. 29. 1879 Helft II.

W powyższych pracach podane są także teorie powstania oleju skalnego a wymieniając nadto prace pp. Abicha, Dra Grabowskiego, Mendelejewa i Dr. Radziszewskiego, przedstawiam najważniejsze prace, z którymi interesowani w tym przedmiocie zapoznać się mogą:

H. Abich, Ueber die Productivität und die geotektonischen Verhältnisse der kaspischen Naphta-regionen (Wien 1879).

Dr. J. Grabowski, Rozprawy Akademii Umiejętności w Krakowie (wydział matemat. przyrodniczy).

Mendelejew, Przemysł naftowy w Pensylwanii i w Kaukazie, dzieło w języku rosyjskim wydane, Berichte der deutsch. chem. Gesellschaft 1877; Wagner Jahresber. 4877.

Dr. B. Radziszewski, «Czasopismo Aptekarskie» Lwów 1878, Archiv. d. Pharmacie 1878.

ten wynalazek. W roku 1853 oświetlano już naftą szpital powszechny we Lwowie, podczas gdy w Ameryce zaczęto używać nafty do oświetlania dopiero w 1859 roku.¹⁾»

Daty Dr Gintla i H. Höfera wykazują to samo, zacytowałem jednak cały powyższy ustęp dlatego, że z treścią jego nie spotkałem nigdzie u niemieckich autorów, nawet u tych, którzy z przytoczonych prac widocznie korzystali.

Przystępując do właściwego przedmiotu, który opisać zamierzam, skreślę przedewszystkiem własności surowca, oleju skalnego, zwanego u nas powszechnie «ropą.»

Galicyskie ropy różnią się między sobą co do swych fizycznych własności; każda miejscowość, a nawet często każda pojedyncza studnia inny surowiec wydaje. Ogólnie można jednak powiedzieć, że najczęściej mają barwę ciemno-zieloną lub zielonawo-czarną; niektóre zaś gatunki, a mianowicie lekkie, jak ropa z Klęczan, Stariej wsi, Hełmu, są przezroczyste, barwy cisawej i opalizują zielono; białej ropy, o jakiej mówi p. A. Teleżyński²⁾, nie spotkałem nigdzie.

Wielkie różnice zachodzą w ciężarach gatunkowych pojedynczych rop, a mianowicie:

Olej skalny (ropa)	powiat:	kopalnia:	
z Stariej Wsi,	Grybowski,	p. Wereckiego	==0.795
z Klęczan,	Sądecki,	pp. Zielińskiego & Com.	==0.800
z Sękowej,	Gorlicki,	«Spółki Wytrwałości»	==0.810
		pp. Dr. M. Federowicza	
z Ropy-Hełm.	»	i Skrochowskiego	==0.812
z Szymbarku,	»	p. Groblewskiego	==0.817
		pp. Dr. M. Federowicza	
z Łosia,	»	i Skrochowskiego	==0.825
		pp. Dr. M. Federowicza	
z Ropy-Sredniej,	»	i Skrochowskiego	==0.828
z Ropicy Ruskiej,	»	p. St. Barzykowskiego	==0.838
		pp. Dr. M. Federowicza	
z Męciny,	»	i Skrochowskiego	==0.850
z Siar,	»	Dra M. Federowicza	==0.867
z Ropianki,	Krośniński,	p. J. Łukasiewicza	==0.829
z Głębokiego,	»	»	==0.848
z Bóbrki,	»	p. Klobassy	==0.874
z Nowosielec,	Sanocki,	p. Gniewosza	==0.879
z Łęczyn,	Jasielski,	p. Stockera	==0.890
z Harkłowy,	Gorlicki,	»Spółki Harkłowskięj	==0.901

NB. Ciężary gatunkowe tych rop oznaczałem areometrem wyrobu C. L. Kappeller Wien, przy ciepłocie 12° R; cyfry c. g. rop z Ropianki, Głębokiego, Bóbrki, Nowosielec i Łęczyn, zawdzięczam p. J. Cichockiemu, zarządcy fabryki Nafty p. J. Łukasiewicza w Chorkówce.

Olej skalny za ogrzaniem, zwiększa swą objętość i to wcale znacznie. W przybliżeniu można powiedzieć że zmiana ciepłoty o $\pm 1^{\circ}$ C. zmienia gęstość ropy o 0.001.

Wszystkie ropy mają właściwy sobie silny zapach bituminiczny, lżejsze jak hełmska, mają nadto woń przyswędkową. Odoru połączeń siarki w żadnej z tych rop nie zauważyłem. Smak oleju skalnego mdły, słaby, tłusty.

Lekkie ropy wydzielają już przy zwykłej ciepłocie znaczne ilości gazów, zapalających się od płomienia, a wietrzejąc w ten sposób, ciężar gatunkowy ich wzrasta. Ciężkie ropy jak harkłowska, nowosielecka, z Bóbrki, wydzielają znaczniejsze ilości gazów dopiero przy wyższej ciepłocie.

O chemicznym składzie rop galicyjskich wiemy tylko tyle, że są one bardzo zmienną mieszaniną wielu węglowodorów $C_n H_{2n+2}$ i $C_{2n} H_{2n+2}$. Wiadomości te zawdzięczamy pp. J. Pelouze, A. Cahours, C. Schorlemer i C. F. Chandler. Panowie ci badali wprawdzie tylko amerykańską surową ropę *crude oil*, że jednak nasza ropa najprawdopodobniej w ten sam sposób co i amerykańska powstała a nadto bardzo zbliżone ma do niej fizyczne i chemiczne własności, przeto i galicyjski surowiec tensam skład mieć powinien. W jakim jednak stosunku te węglowodory w pojedynczych gatunkach występują, które węglowodory z tych szeregów w danym gatunku surowca są, a których nie ma, czy węglowodory naszych rop są identyczne, czy też może izomeryczne z amerykańskimi, o tém zdaje się nie wiemy; ja przynajmniej nie spotkałem się z żadną pracą w tej mierze a mało słyszałem i o takich, któreby wyliczały inne produkta zawarte w ropach a nie należące do wymienionych węglowodorów. Węglowodory z grupy ciał aromatycznych, które C. M. Warren de la Rue i Müller¹⁾ w birmańskiej ropie wykryli, Bussenius i Eisenstock²⁾ w hanowerskiej, Pebal i Freund³⁾ w borysławskiej, K. Lissenko⁴⁾ w bakińskiej, może się także znajdują w tutejszym surowcu, a może też ciała te powstają tylko w małych ilościach, dopiero podczas destalacji a mianowicie wówczas, gdy destylujące pary stykają się z rozpalonem żelazem, którego powierzchnia pokryta jest pyłem węglowym, warunki, jakie w naszych kotłach zachodzą. Że w tych warunkach pary naftowe wytwarzają węglowodory wzoru ogólnego $C_n H_{2n-6}$, dowodzą doświadczenia p. A. Letny.⁵⁾ W niektórych gatunkach oleju skalnego wykryto siarkę, w innych fosfor, a wreszcie i arsen. Badania pp. Dr. J. Grabowskiego i Dr. B. Radziszewskiego z galicyjskim surowcem, wykryły nadto obecność związków amonowych i cyanowych.⁶⁾ Nareszcie John Turnbridge,⁷⁾ badając popiół amerykań-

1) Berichte d. d. chem. Gesell. 1856, 606.

2) Ann. Chem. Pharm. CXIII. 151

3) Ann. Chem. Pharm. CXV. 19.

4) Dingler Journ. 227, 82.

5) Dingler Journ. 229, 353.

6) Rozprawy c. k. Akademii Umiejęt. (Matem.-Przyrod.) i Roczniki Tow. Aptek. Lwów.

7) Chemische Zeitung 1879.

1) H. Höfer, die Petroleum Industrie Nordamerikas (Wien 1877) str. 9.

2) A. Teleżyński, Olej skalny (Lwów 1870) str. 29.

skiej ropy, wykrył w nim nawet złoto i obliczył, że 10 MCtr takiego popiołu, zawiera złota za 34 dolarów. Jeżeli to nie humbug, nie zaszkodziłoby poszukać złota i w naszych ropach i obliczyć jego wartość, choćby na austriacką walutę, a może tym sposobem przemysł ten znalazłby w kapitalistach przyjaciół.

Rozbiory chemiczno-techniczne ropy galicyjskiej okazały, że ciecz ta poddana cząstkowej destylacji, już przy ciepłocie 40° C. wrzeć poczyna; najpierw przechodzą lekkie produkta, później, w miarę podnoszenia się ciepłoty, coraz cięższe, ostatnie wrzą wyżej 300° C.

Produkty otrzymane przy cząstkowej destylacji, rozdzielane według temperatury wrzenia są następujące:

Rhigolen ciecz wrząca od	40—70° C.
Gazolina I " " "	70—90° "
Gazolina II " " "	90—100° "
Ligroina " " "	100—120° "
Lekki olej " " "	120—170° "
Nafta (Petroleum) " " "	170—300° "
Oleje ciężkie, } zawierające często parafinę }	300—400° "

(Obce nazwiska tych cieczy, zawdzięczamy Amerykanom).

Przy końcu przechodzą cisawe pary, te skroplone dają ciało stałe krystaliczne barwy żółtej, którego powierzchnia w zetknięciu z powietrzem, po krótkim czasie brunatnieje. Dr. J. Grabowski i p. B. Leszko ¹⁾ badali ten produkt a przez należyte oczyszczenie, wydobyli z niego znaczne ilości Chryzenu.

Po skończonej destylacji ropy, pozostaje w retorcie koks, ten zaś spalony, pozostawia małe ilości popiołu.

Ilość tych produktów nie zawsze jest jednakową, każdy gatunek ropy inne daje rezultaty; lekkie ropy obfitują w lżejsze produkta a mniej mają ciężkich, ropy ciężkie przeciwnie.

Dr J. Grabowski badał pod tym względem bardzo szczegółowo galicyjskie surowce, z rozbiórów tych dwa tylko bliżej poznałem i te tu podaję, a zawdzięczam je uprzejmości Wgo R. Nowosieleckiego, dyrektora kopalni ropy «Spółki Harkłowskiej.»

Obok rozbiórów Dra Grabowskiego, umieszczę także i moje, obejmują one cztery gatunki ropy, mianowicie te, które fabryka Dra M. Fedorowicza w Ropie przerabia. Rozbiory Dra Grabowskiego przeprowadzone są na małych retortach w laboratorium, z pomocą termometru, moje na kotłach fabrycznych a destylat rozdzielany areometrem, dlatego mniej będą dokładne. Rozbiory ropy libuskiej i z Krygu, które Zarząd Rafinerii Nafty Wgo Skrzyńskiego z Libuszy był łaskaw mi udzielić są bardzo sumiennie przeprowadzone, żałuję tylko, że obok punktów wrzenia, pomiędzy którymi odbierano przekropliny, nie podano ciężaru gatunkowego

otrzymanych produktów, ale za to ciężary gatunkowe surowców, wyrażone są aż w 4 cyfrach dziesiętnych przy 10° R. a nadto przy ważeniu skonstatowano nawet normalny stan barometryczny.

Ropa Harkłowska w dwóch gatunkach, podług analizy chemicznej dokonanej przez profesora chemii Dra Juliana Grabowskiego w Krakowie, następujące wykazała części składowe:

	Nr. 1. Ropa Nr. 2.	
	25 1/2° B. 15° C.	27° B. 16° C.
Benzyny punktu ciężenia niżej		
100° C. 58° B = 0.751 c. w.	6.4 proc.	5.0 proc.
100—150° " 47° B = 0.797 " "	5.4 " "	4.5 " "
Nafty		
150—200° " 44° B = 0.435 " "	8.8 " "	6.5 " "
200—250° " } 32° B = 0.868 " "	9.6 " "	8.0 " "
250—300° " }		12.5 " "
Oleju żółtego wyżej		
300° " 29° B = 0.884 " "	7.8 " "	— " "
" słabo niebieskiego		
26° B = 0.901 " "	43.6 " "	35.5 " "
" zielonego		
22° B = 0.924 " "	11.2 " "	18.5 " "
Gumy	— " "	0.5 " "
Koksu	7.3 " "	4.5 " "
Wody	— " "	3.0 " "
Gazów	— " "	0.5 " "
Razem	99.1 proc.	99.0 proc.

Zbierając zaś produkty przechodzące do 300° razem t. j. benzynę, która tu jest b. ciężka i naftę, otrzymujemy dobrej surowej nafty = 43° B.: z Ropy Nr. 1. — 30.2 proc.

z Ropy Nr. 2. — 39.5 proc.

Oleje niebieskie są bardo słabo zabarwione, t. j. właściwie są przezroczyste żółte i tylko opalizują niebiesko-zielono, są nieparafinowate i wyborne na smarowidła. Olej zielony z Nr. 1. zawiera wiele parafiny i po ostudzeniu krzepnie całkowicie, a olej zielony z Nr. 2 zawiera mniej parafiny i nie krzepnie całkowicie. Pierwsze destylaty z Ropy Nr. 2 zawierają amoniakalne połączenia organiczne zapachem swoim bardzo podobne do trójmetyloaminy.»

Rozbiór 4 gatunków rop przezemnie na fabrycznych kotłach dokonany.

	R O P A			
	z Siar	z Sękowy	z Męciny	z Ropicy R.
	c. g. 0.867	c. g. 0.810	c. g. 0.850	c. g. 0.838
Lekkich produktów				
aż do 0.750	10	22.5	18.0	11.2
Nafty od 0.750—0.865	42	48.8	39.0	31.4
Oleju ciężkiego . . .	37	18.7	30.8	43.3
Koksu i straty . . .	11	10.0	12.2	14.1
Razem	100	100.0	100.0	100.0

Oleje z ropy siarskiej są ciemne c. g. 0.870—0.885 i mało mają parafiny.

" " sękowskiej są jaśniejsze c. g. 0.870—0.895 obfitsze w paraf.

" " męcinskiej jasne c. g. 0.869—0.905 nie mają parafiny.

" " z Ropicy Rus. bardo ciemne c. g. 0.870—0.907 nieparafinowe.

¹⁾ Rozprawy Akad. Umiej. (Mat-przyr.) 877.

Odpis rozbioru dwóch gatunków ropy, dokonanego w Rafinerii nafty pp. Adama Skrzyńskiego i Spółki w Libuszy:

R O P A			
		z Libuszy	z Krygu
F R A K C Y A :		c. w. 0-853g p. 10° R. i nor. stan. barometru.	c. w. 0-8795 p. 10° R. i nor. stan. barometru.
libuska	94°—100° C.	}	benzyny lżejsze (galkrygowska
	98°—100° C.		
	100°—150° C.		zolina, nafta etc.
	150°—300° C.		właściwe oleje naft.
	nad 300° C.		żółte oleje naftowe.
	»		oleje zielone i niebieskie par.
	residium mazi i straty.		
		0'234	0'7
		11'223	5'5
		32'626	26'3
		16'400	8'4
		21'749	33'3
		17'768	25'8
	Razem	100'000	100'000

NB. W praktyce rzecz się trochę inaczej przedstawia i dochodzimy do 43% właściwych olejów naftowych, a przez kilkorazowe frakcjonowanie i do 53% właściwych oleji naftowych.»

Olej skalny używany bywa jako środek leczniczy, znany w lekownictwie pod nazwą »oleum petrae«. Ludność okolic naftodajnych, używa go często z dobrym skutkiem do leczenia zwierząt, nadto mięszając go z mazią naftową, kramarze w Węgrzech i Rosyi, wyrabiają bardzo poszukiwany smar na drewniane osie.

To jednak tylko podrzędne użycie ropy; całą z resztą ilość, jaką galicyjskie źródła dostarczają, przerabiają krajowe fabryki, zwane »destylarniami nafty«, na naftę (raffinirtes Petroleum) — produkt do oświetlania dzisiaj tak bardzo rozpowszechniony.

Tutejsze fabryki przerabiają surowiec przeważnie z własnych kopalni, kupując go zaś u innych przedsiębiorców kopalnianych, zawierają z nimi zwykle roczne kontrakty a kupują go na miarę i to starą — garncową jeszcze. Cena surowca stosuje się do ceny targowej rafinatu a zależy od gatunku ropy, który areometrem oznaczony bywa. Nie powiedziałbym, aby to bardzo szczęśliwa metoda była, rozbiory techniczne wykazują bowiem że cięż. gat. ropy nie wiele o jej jakości orzeka — a do najdroższych gatunków należy zaliczać te, które obfitują w właściwą naftę.

Przyjętym to już jest u nas zwyczajem, że przedsiębiorca kopalni sprzedaje wydobyty z ziemi surowiec loco studnia, bez beczki, dlatego fabryki posyłają do kopalni po ropę własne beczki i swoje furmanki. Wspominam o tem, bo sprawienie silnych beczek na surowiec i utrzymywanie ich w dobrym stanie, pochłania jedną część kapitału fabrykanta.

Woda nie jest składnikiem ropy, mimo tego fabryki nafty znaczne sumy na tą domieszkę wydają. Ta przypadkowa obecność wody wynosi często na 100 garncy zapłaconego surowca, 10%.

Z tego cośmy dotąd o oleju skalnym powiedzieli, każdy łatwo zrozumie, że surowego produktu do oświe-

tlania użyć nie można, że musi być przedtem oczyszczony. Czyszczenie to ma na celu wydstać z surowca nie tylko bezbarwny i o ile możności przykłej woni pozbawiony produkt, ale nadto, przez odebranie lotnych, łatwo zapalnych części, uczynić go bezpiecznym artykułem handlowym a wreszcie odłączając z niego ciężkie produkta, bogate w węgiel, a tem samem z trudnością spalające się przy zwykłym dostępie powietrza, uzyskać jasno świecąca się naftę.

Rezultat ten osiągnąć można przez cząstkową destylację, o której wspomnieliśmy już powyżej, omawiając chemiczno — techniczne badania oleju skalnego; fabryczny podział destylatu różni się od laboratoryjnego tem tylko, że mniej jest subtelny. Dzielimy go tylko na trzy części: lekkie produkta, właściwą naftę i oleje ciężkie; nareszcie destylacji nie prowadzimy aż do koksu a tym sposobem pozostaje w retorcie gęsta ciecz czarna, zwana mazią naftową.

D. c. n.

Kilka ogólnych uwag o przewietrzaniu według Spona.

(Dokończenie.)

Sposoby odświeżania powietrza w izbach są bardzo proste i wcale nie liczne. Znaną jest rzeczą, że powietrze ciepłe wznosi się zawsze do góry. Korzystając z tej właściwości, sprawiamy, iż ogrzane, zużyte powietrze odpływa na zewnątrz, a natomiast przyptywa świeże z zewnątrz. Ten rodzaj przewietrzania nazywamy naturalnym przewietrzaniem, a jest ono w ogóle najskuteczniejszym. Drugi rodzaj polega na wypompowaniu powietrza z izby za pomocą wentylatora. Rodzaj ten przewietrzania, użyty z wielkim skutkiem w wielu publicznych budynkach, nie da się jednakowoż wszędzie zastosować. Jak widzimy oba te rodzaje przewietrzania są bardzo proste, a jednak w wykonaniu przedstawiają nieraz nieprzewidywane przeszkody. I tak, jeżeli chodzi tylko o usunięcie powietrza zużytego i doprowadzenie natomiast powietrza świeżego, to rzecz ta nie przedstawia żadnej a żadnej trudności. Ale powietrze to ma tak wpływać, aby nie sprawiało najmniejszego, dającego się czuć przeciągu, który może w pewnych wypadkach być tak szkodliwym jak i zużyte powietrze. Aby temu zaradzić, potrzeba, izby powietrze wpływało z małą chyżością przez wielki otwór, a o ile możności w znacznym oddaleniu od osób znajdujących się w izbie. Korzystną jest także otwór, którym dopływa zimne powietrze, zaopatrzyć siatką drucianą o małych oczkach i w ten sposób ułatwić zetknięcie się zimnego powietrza, dopływającego z zewnątrz, z ciepłym, będącym w izbie. Jeżeli ten warunek należycie jest rozwiązany, to powietrze świeże może wpływać bez sprawienia osobom zajmującym pewną przestrzeń jakiegokolwiek nieprzyjemności. Jednakowoż wypełnienie tego warunku tamuje wiele architektonicznych, konstrukcyjnych i miejscowych

przeszkód. Pierwsze dadzą się najczęściej usunąć, ale drugie zależne od przeznaczenia izb, które przewietrzamy, są nieraz nieprzełamalne. Bo co na przykład dobrém będzie w izbie mieszkalnej, nie wystarczy w szkole, a to znowu nie odpowie wymogom przy budowie szpitali i t. p. To też szczególne sposoby przewietrzania wymagają zawsze specjalnego zapoznania się z higienicznymi wymogami odnośnych budynków. Lecz omawianie szczegółowych sposobów urządzeń przewietrzania nie jest obecnie naszym zadaniem.

Wspomniemy tu tylko o dwóch czynnikach, które przy każdym systemie uwzględnić należy. Pierwszym czynnikiem jest wzgląd na niedokładność, że się tak wyrazimy, nieszczelność leżącą jużto w materiale jużto w urządzeniach budowlanych, które sprawiają, iż zimne powietrze przez drzwi, okna, mury, wszelkie szczeliny do izb się wciska i powoduje nieprzyjemne przeciągi; a drugim konieczne otwieranie i zamykanie drzwi, przez co ciepłota izby nagle opada, a kierunki prądów powietrza ulegają ustawicznym zmianom. By tej ostatniej niedogodności zaradzić lub ją zmniejszyć, proponowano drzwi podwójne, podobne używanym w kopalniach, lecz środek ten, chociaż zupełnie odpowiedni, w praktyce nie da się zastosować.

Co się tyczy odpowiedniego umieszczania otworów odprowadzających i doprowadzających powietrze, to w tym wzglądzie objawiają się najrozmaitsze zapatrywania. Do niedawna uchodziło za niezbitą pewnik, że ponieważ ciepłe powietrze wznosi się ku górze, przeto otwory, odprowadzające zużyte powietrze, winny być umieszczone pod samym stropem, ile możliwości najwyżej; a przeciwnie otwory doprowadzające powietrze świeże najniżej tj. przy samej podłodze. Zasada ta była powszechnie przyjętą, w praktyce zastosowaną, ale zastosowanie jej pociągało za sobą tę niedogodność, iż powietrze wpływające sprawiało pewien przeciąg wzdłuż podłogi. Umięjętnie rzecz tłómacząc, zapatrywanie to opierało się na fałszywem tłómaczeniu praw ruchu powietrza ogrzanego. Powietrze ogrzane nie posiada samo przez się dążności wznoszenia się do góry, ale wznosi się dlatego, ponieważ przez ogrzanie przybiera na objętości, a przez nowo wpływające powietrze o niższej ciepłocie, a więc gęstsze, zostaje ku górze wyparte. Z tego się okazuje, że cięższe fluidum wywiera zawsze jednakowe ciśnienie na fluidum lżejsze, bez względu na to, gdzie są otwory dopływowe umieszczone. A więc za umieszczeniem otworów tych blisko stropu przemawiać będzie ta okoliczność, iż powietrze dopływające rozejdzie się po izbie wcześniej, nim się zetknie z znajdującymi się w niej osobami. Dalej okazuje się z tego, iż powietrze ogrzane (zużyte) może odpływać w każdej wysokości izby, byle tylko otwór odpływowy nie leżał niżej jak otwór dopływowy. Z tych więc powodów najlepiej będzie, oby dwa rodzaje otworów pomieszczać pod stropem, tym

bardziej, że wtedy warstwa powietrza bezpośrednio nad podłogą leżąca, zawsze mniej lub więcej przez powietrze wpływające szczelinami okien, drzwi oziębianą, może być utrzymaną w średniej ciepłocie. Oprócz tego cięższe substancje zawieszony w powietrzu, jak cząsteczki stałe lub wreszcie bezwodnik węglowy mogą być łatwiej i skuteczniej odprowadzone.

Następnem a bardzo ważnem pytaniem będzie: jak wielką musi być ilość powietrza, która ma w oznaczonym czasie pewną przestrzeń przepłynąć, aby powietrze w téjże przestrzeni utrzymać na odpowiednim stopniu czystości. Tutaj jednakże zgody między autorami i pogawami na tém polu nie ma. *Pecllet*, przyjmujący za zasadę ilość wydychanego przez pojedynczego człowieka bezwodnika węglowego, wymaga 5 stóp sz. na minutę i głowę. *Reid*, który swe obliczenia opiera na ilości powietrza potrzebnego, by wydzieliny, organizmy gnijące usunąć, żąda 10 st. sz. *Angielski urząd zdrowia* uznaje 10-20 st. sz., *Morin* 15-20 st. sz. a *Arnot* i *Roscoe* 20 st. sz. za konieczne. Ilość powietrza, którą wdycha człowiek siedzący spokojnie, lub też wolno się w pewnej przestrzeni poruszający, wynosi około pół stopy sz. na minutę. Wydzieliny płuc i skóry ludzkiej, które jak wiadomo, są najsilniejszą podstawą zanieczyszczenia powietrza, absorbują około jednej stopy sześć. świeżego powietrza na minutę. Z tego okazuje się, iż człowiek potrzebuje w przeciągu minuty warstwę powietrza, otaczającą jego ciało w grubości $\frac{3}{4}$ cala, i że ta warstwa w każdej minucie winna się zmieniać. Lecz przy miernem, fizycznem natężeniu lub przy podniesieniu się ciepłoty, sprawionem przez obecność większej liczby osób, ilość powietrza wdychanego podnosi się blisko na jedną stopę sześć. na minutę, a ponieważ i wydzieliny skóry ludzkiej podnoszą się w tym samym stopniu, przeto można najmniejszą ilość powietrza świeżego, potrzebnego na głowę i minutę, przyjąć na 3 stopy sz. Okoliczność ta jednakowoż polega na przypuszczeniu, iż powietrze zepsute co minuta zastąpione jest powietrzem świeżem. Ponieważ jednak w praktyce nigdy się tak nie dzieje, przeto uwzględniając tę okoliczność, należy ilość tę podwoić, a licząc na możebną przerwę w przewietrzaniu, potrzeba przyjąć jeszcze niejako współczynnik bezpieczeństwa, który także nie może być mniejszym jak 2, tak, iż ilość powietrza świeżego potrzebnego na głowę i minutę przyjąć można na 12 st. sz.

Dalej jednakowoż trzeba uwzględnić, że powietrze w miastach jest mniej czystem jak na wsi, i że tam gdzie świeże, do przewietrzania użyte powietrze nie jest już zupełnie czystem, należy tak przewietrzanie urządzić, aby większa ilość powietrza przez daną przestrzeń przepływała. Dla tego przyjąć możemy, iż potrzeba świeżego powietrza wynosi na wsi 12, w mniejszych miastach 15, większych 18 stóp sz. na głowę i minutę.

Świeca lub mała lampa ogrzewa i zanieczyszcza powietrze produktami spalania w stosunku 1 stopy sz. na minutę, zwykły płomień gazowy 8 razy tyle, kominek potrzebuje 1000 st. sz. na minutę. Wszystkie te okoliczności należy uwzględnić przy obliczaniu ilości powietrza potrzebnego do przewietrzania, jak to najlepiej przykład objaśni. Przyjmijmy, iż mamy do przewietrzania izbę jadalną na osób 15 ogrzaną kominkiem, w której się świeci 4 płomienie gazowe. Potrzebna ilość świeżego powietrza wynosi na wsi $12 \times 15 + 8 \times 4 + 1000 = 1212$ st. sz., w mniejszym mieście $15 \times 15 + 8 \times 4 + 1000 = 1257$, a w wielkim mieście $18 \times 15 + 8 \times 4 + 1000 = 1302$ st. sz. na minutę. Ponieważ świeże powietrze nie powinno wpływać z większą chyżością jak 3 st. na sekundę, przeto powierzchnia otworów, doprowadzających powietrze, winna wynosić w tym wypadku $6\frac{3}{4}$, 7 i $7\frac{1}{4}$ stopy □. Chyżość powietrza w kanałach może być większą jak 3 stopy na sekundę, jednakowoż należy się starać, aby nie była zbyt wielką. Jeżeli wypełnimy te warunki, to bardzo mało powietrza wciskać się będzie szczelinami okien i drzwi, a jeżeli nadto otwory dopływowe i odpływowe umieścimy w górze pod stropem, to nie będziemy czuli żadnego przeciągu.

Ale żaden system wentylacji nie będzie dobrym, jeżeli wprowadza świeże powietrze w tejsamą ciepłocie, co powietrze zewnętrzne. W naszym klimacie temperatura powietrza zewnętrznego jest przez miesiący siedm tak niską, iż powietrza nieogranzonego do izb mieszkalnych wprowadzać nie można. Niekorzyści przeciębienia są tak wielkie jak i niekorzyści niedostatecznego przewietrzania, bo podczas gdy ostatnie przyczyniają się do rozwoju chorób zakaźnych, pierwsze sprawdzają reumatyzmy, bronchitis i t. p. Zresztą doswiadczenie okazało, że wprowadzenie świeżego powietrza, nieogranzonego przed tém, sprawia tak nieprzyjemne wrażenie na mieszkańcach, że ci zatykają co prędzej otwory doprowadzające; a jest to rzeczą naturalną, każdy bowiem woli na razie oddychać powietrzem nieczystym, jak marznąć. Ten warunek stawiany każdemu systemowi przewietrzania, jest szkopułem, o który doskonałość każdego urządzenia się rozbija.

Podniesienie się ciepłoty powietrza powiększa także zdolność rozczywania w sobie wilgoci. Metr sześcienny powietrza przy ciepłocie 0° może rozczynić tylko pewną stałą ilość wody (4.96 gr.); powietrze ogrzane do 27° C., a więc do temperatury zewnętrznej ludzkiego ciała, może rozczynić w sobie pięć razy tyle wody i rozczynia rzeczywiście, wyciągając ją z każdego przedmiotu, jaki napotka. Powietrze bowiem ogrzane nie staje się suchym w tém znaczeniu, jako by mu przez ogrzanie wilgoć odciągniętą została, tylko jego zdolność do rozczywania wody zostaje powiększoną, staje się ono spragnionem, żądniejszym wilgoci. Dlatego powietrze ogrzewane nagle (przez kalorifer) jest dla zdrowia

szkodliwym, bo odbiera ciału ludzkiemu zbyt wiele wilgoci. Wszędzie więc, gdzie świeże powietrze ogrzane zostaje do izb wprowadzone, należy też w jakikolwiek bądź sposób uwilgotniać (do 40-60% absolutnego nasycenia) czyto przez aparaty parujące, czy, co lepiej, przez domieszkę zimnego świeżego powietrza.

— *ay*

Przebiecie góry św. Gotarda.

(Dok. — patrz Nr. 5).

Kiedy Favre, związany tak surowymi warunkami umowy, miał przystępować do wykonania tunelu, musiał przedewszystkiem rozstrzygnąć trudne pytanie co do wyboru rodzaju sztolni wytycznej.

Dwa są w tym względzie systemy; robotnicy zaczynają się wkopywać w głąb góry albo w najwyższym, albo w najniższym punkcie przekroju przyszłego tunelu, wyłamując w skale galeryą mniej więcej 2 m. wysoką i 2 m. szeroką. — Trafny wybór pomiędzy temi dwoma galeryami t. j. pomiędzy tak zwaną sztolnią stropową a spongową (First- und Sohlenstollen) jest niesłychanej doniosłości dla późniejszego postępu robót tunelowych. — Oba systemy mają w kołach fachowych tak gorliwych zwolenników i przeciwników, tyle o każdym z nich za i przeciw napisano, że kiedy przy rozpoczęciu robót około tunelu Śgo Gotarda miano ostatecznie pomiędzy niemi wybierać, stanęły na przeciw siebie, jakby dwa inżynierskie obozy, walczące ze sobą już-to teoretycznymi wywodami, już liczbami z praktyki wziętymi.

Ludwik Favre, wbrew bardzo poważnym głosom, wybrał system belgijski ze sztolnią stropową i wytrwał w nim aż do ostatka, pomimo że prof. Rziha z wielu innymi, wskazując na niedostateczne postępy lat pierwszych, doradzał usilnie przejście w ciągły roboty do drugiego systemu.

Dziś wszystkie sprawozdania nazywają wybór Favrea genialnym i uważają drogę przez niego obraną za jedynie dobrą, przypisując zastosowaniu sztolni stropowej główną zasługę około szybkiego postępu przekopu i szczęśliwego pokonania niezmiernych trudności, jakie robotom w górze Śgo Gotarda stawiały to ustrój skały, to obfitość wody i wysoka temperatura. Mimo tego entuzjazmu, pytanie, *któremu z systemów i w jakich warunkach* pierwszeństwo przyznać należy, czeka jeszcze zawsze ostatecznego rozwiązania. — Zwolennicy sztolni spongowej odpowiadają tryumfującym przeciwnikom, że gdyby Favre poszedł za ich radą, byłby może jeszcze świetniejszy rezultat otrzymał. Chcą oni dopiero wtedy ustąpić, kiedy próba zrobiona ze sztolnią spongową w podobnych rozmiarach i warunkach, wykaże jej niemożebność, albo przynajmniej mniejszą praktyczność.

Stowarzyszenie szwajcarskich inżynierów i architektów wydało (jako 17 tom swej biblioteki) obszerne

studium porównawcze, poświęcone sprawie sztolni wytycznej. Autor, sam inżynier tunelowy, zestawia tu mozolnie wszystkie ważniejsze daty i porównuje przebieg robót w tunelach Gotarda (14920 m.) Mont Cenis (12233 m.) w Coschem na kolei Mozelskiej (4205), w Hoosac i Suttro w Stan. Zjedn. półn. Ameryki (7622 i 6200 m.) i kilku innych. — Jako najciekawsze pod tym względem podnosimy dwa wypadki, jeden w tunelu Zimmeregg (1135 m) gdzie po półrocznych usiłowaniach wiercenia sztolnią stropową, przejść musiano do sztolni spongowej, aby się przedostać przez pokłady gruzu lodowcowego, i drugi odwrotny w Spitzbergu 1740 m. tu bowiem, mając do czynienia z twardym łupkiem łyszczkowym porzucono sztolnią spongową dla systemu belgijskiego.

W krótkim naszym artykule ograniczyć się musimy do streszczenia ostatecznych wniosków, do jakich w swych rozumowaniach dochodzi p. Könyves-Tóth. Zestawiamy je w trzech następujących punktach.

- a) Ustrój góry nie jednolity, osypujący, się zmusza bezwarunkowo do przyjęcia sztolni spongowej, bo ona daje możność odwodnienia wyższych pokładów i prowadzenia robót równocześnie w kilku punktach.
- b) Pracując w miękiej skale, nie wymagającej czasem żadnej, a czasem mierniej tylko budowy, można z równą prawie korzyścią zastosować jeden lub drugi system. — Tu nadmieniamy, że chociaż sztolnia spongowa nie usuwa jeszcze konieczności późniejszego wyłamywania sztolni stropowej, a przeciwnie, ta ostatnia pozwala przejść bezpośrednio do pełnego przekroju tunelu, to przecież łatwość ruchu w pierwszej równoważyć może zupełnie oszczędności drugiej.
- c) W skale litwej twardej, mogącej się obejść bez wysklepiania, albo pozwalającej na wysklepianie otworu już w pełnym przekroju, wiercenie sztolni stropowej jest stanowczo korzystniejszym.

Łatwo zrozumieć, że w rzeczywistości często żaden z tych wypadków nie da się ściśle zastosować, a przy wykonaniu wiele od tego zależeć będzie, czy względem na koszt, czy konieczność pośpiechu przeważa.

Zwracając się do góry Śgo Gotarda zobaczymy, że jej ustrój zbliżał się najwięcej do trzeciego z przytoczonych wypadków; z całej bowiem długości tunelu przyjąć można w przybliżeniu połowę jako łamaną w granicie, czwartą część w łupku łyszczkowym a resztę w skale amfibolowej.

Łatwiejszym, choć nie małej doniosłości, był wybór maszyn wiertniczych. Miały one wyłamać w samej sztolni wytycznej 90000 m. sz. kamienia, liczne zatem doświadczenia zrobione ze wszystkimi prawie znanymi systemami były koniecznymi. Różnice okazały się bardzo znaczne, bo kiedy n. p. świdry Mac-Kaena

zagłębiały się w skałę o 7 cm. na minutę zużywając 700 litrów powietrza zgęszczonego do 5 atm, to maszyna Turettini'ego spotrzebowała do tej samej pracy dwa razy tyle powietrza o tym samym ciśnieniu. A były i gorsze jeszcze rezultaty. — To też zatrzymano w użyciu tylko świdry systemu Dubois, Mac-Kaena i Ferrou.

Na zakończenie podajemy najważniejsze daty, pomijając szczegóły otwarcia, bo te powtórzone już we wszystkich pismach beletrystycznych.

Roboty około tunelu Gotarda rozpoczęto we wrześ. 1872 r., a robotnicy pracując z obu stron w sztolni wytycznej spotkali się już 29 lutego b. r. — Możemy się więc spodziewać zupełnego wykończenia tunelu albo w terminie, albo wkrótce po 1 paźdz. b. r.

Spód tunelu wznosi się od strony północnej, t. j. od wsi Göschenen 1109 m. nad poz. morza a wzniesienie to wzrasta jeszcze ku Airolo o 36 m. — Linia tunelu jest prostą, tylko od strony południowej kończy się łukiem 145 m. długim o promieniu 300 metrowym. Ale obok tej krzywej zachowano i prosty kierunek w całości, dla łatwiejszego przewietrzania galeryi. — Profil tunelu wynosi w świetle 45 m. □, w miejscach wymurowanych musiano powiększyć przekrój o 11 m. □ — możemy zatem przyjąć, iż w całości wydobyto 827000 m. sz. kamienia. Roboty prowadzono tylko od obu wylotów ku środkowi. — Od r. 1874 pracowało stale 3000 robotników. — Do rozsadzania nawierconej skały zużywano dziennie 475 kgr. dynamitu.

Wspomieliliśmy już poprzednio o przeszkodach stawianych robotom przez nadzwyczaj obfity przypływ wody do tunelu. — Prof. Rziha mówi w swej rozprawie: »w czasie 24 letniej mej praktyki zwiedziłem dosyć tuneli i chodników w kopalniach, ale nigdzie nie widziałem takiego nacisku wody jak w Airolo.« — I rzeczywiście, kiedy inne tunele wykazują jako maksymalny przypływ 1400 do 7000 m. sz. wody na dobę, to w górze Śgo Gotarda dochodził on w połowie 75 r. do 30000 m. sz. dziennie. — Na szczęście dopływ ten malał później, w miarę zbliżania się ku środkowi góry i zmylił przeciwne rachuby geologów.

Jedynymi trudnościami, nie zupełnie pokonanymi, były podobno gorąco i duszność. Atmosfera bywała często zabijająca, pomimo wzorowo pracujących maszyn Colladona, poruszanych turbinami o znacznej sile i wprowadzających dla świdrów i wentylacji około 360000 m. sz. powietrza na dobę. — Z 40 koni używanych do odwożenia naładowanych wózków ginęło miesięcznie po 10. — Robotnicy musieli się po parę razy dziennie zmieniać, a pracujący po 8 godzin dziennie za wynagrodzeniem 2 złr. 50 ct. przerywali robotę w ciągu tygodnia dla nabrania siły. Byli to prawie wyłącznie Włosi, najodważniejsi i najwytrwalsi w robotach tunelowych.

Jezeli słusznie podziwiamy wytrwałość Favra, który walcząc razem z potęgą przyrody i zawiścią ludzką mógł w ciągu roku poswiecić zupełnie, ale się nie ugiął i dopiero bliski zwycięstwa skończył na dniu 19 lipca 1879 r. doglądając swego wielkiego dzieła; to uznajmyż i zasługę tych, co czarnymi rękami wykonali olbrzymią tę pracę. — Z ich szeregów sam dynamit wyrwał 70 ofiar.

Z inżynierów kierujących budową wymieniamy pp. Kaufmanna, Bossi i Stokalpera.

Tryangulacyi z taką dokładnością dokonali pp. Koppe i Gelbke.

UTWORZENIE

AKADEMII UMIEJĘTNOŚCI TECHNICZNYCH W PRUSACH.

(Akademie des Bauwesens).

Uważając każdy krok władz państwowych, choćby zagranicznych, zwrócony ku podniesieniu techniki do przynależnego jej stanowiska, za zbyt ważny i obchodzący wszystkich kolegów i w naszym kraju, podajemy tu rozporządzenie monarsze ogłoszone w *Deutscher Reichs u. Kgl. Pr. Staats Anz.* z 18 Maja b. r.

Na przedstawienie naszego ministerium ustanawiamy co następuje:

- 1) Deputacya techniczna rozwiązuje się z dniem 1-go Października — Na jej miejsce wchodzi w życie Akademia umiejętności technicznych.
- 2) Akademia ta będzie władzą doradczą, przydzieloną ministrowi robót publicznych. Akademią należy zapytywać o zdanie we wszystkich ważniejszych sprawach technicznych publicznej natury. Ma ona przede wszystkim reprezentować cały obszar umiejętności budowniczych pod względem artystycznym i ściśle umiętnym, być sędzią w ważnych przedsięwzięciach technicznych, oceniać nowe doświadczenia i wnioski ze strony artystycznej, umiętnej lub ściśle technicznej, radzić nad zastosowaniem ogólnych zasad w budownictwie publicznem i przyczyniać się do dalszego rozwoju nauk budowniczych. Stowarzyszenia publiczne mogą również swoje projekty budownicze przedstawiać akademi do oceniania.
- 3) Akademia składa się z prezesa, z dwóch przewodniczących oddziałowych, i oznaczonej liczby członków. Akademia dzieli się na oddział architektury i inżynierii wraz z mechaniką. Prezes może być zarazem przewodniczącym oddziału.
- 4) Członkowie Akademii będą przez nas na przedstawienie ministra robót publicznych mianowani. Co trzy lata ustępuje trzecia część członków. W miejsce ustępujących pierwszy i drugi raz przez loso-

wanie, Akademia odpowiednio do swych potrzeb przedstawia nowych członków — wylosowani mogą być również przedstawieni. Członkowie władzy centralnej (Radcowie budowniczy) mogą być na żądanie przypuszczeni do obrad, jednak bez prawa głosowania tylko w zakresie im poruczonych referatów. Prezydenta i dwóch przewodniczących oddziałowych wybiera Akademia za naszym potwierdzeniem na lat trzy.

- 5) Na członków mogą być powołani technicy państwa niemieckiego, odznaczający się tak na polu teorii jako też praktyki. Na członków oddziału architektury mogą być przedstawieni i artyści sztuk pokrewnych.
- 6) Członkowie dzielą się na zwyczajnych i nadzwyczajnych. Pierwsi biorą udział we wszystkich posiedzeniach, drudzy będą tylko w szczegółowych razach wezwani — członkowie Akademii nie pobierają żadnego wynagrodzenia, urząd ich jest honorowym.
- 7) Wszystkie przedłożenia i wnioski dla Akademii przeznaczone, będą jej przedstawione przez ministra robót publicznych.
- 8) Bliższe oznaczenie wprowadzenia w życie tego rozporządzenia, objaśni minister robót publicznych odpowiednią instrukcją. Prawo to ma być w dzienniku praw państwa publikowane.

Wiesbaden 7 Maja 1880.

Wilhelm.

Bismark, Otto hr. Stolberg, Kameke, Hofmann, hr. Eulenburg, Maybach, Bitter, Puttkamer, Lucius, Friedberg.

Główna ważność tego rozporządzenia, dawno przygotowanego, leży w tem jak minister robót publicznych w sejmie 9 Grudnia r. z. oświadczył, że krok ten miał nastąpić równocześnie z reformą władz technicznych państwa (Staatsbauverwaltung).



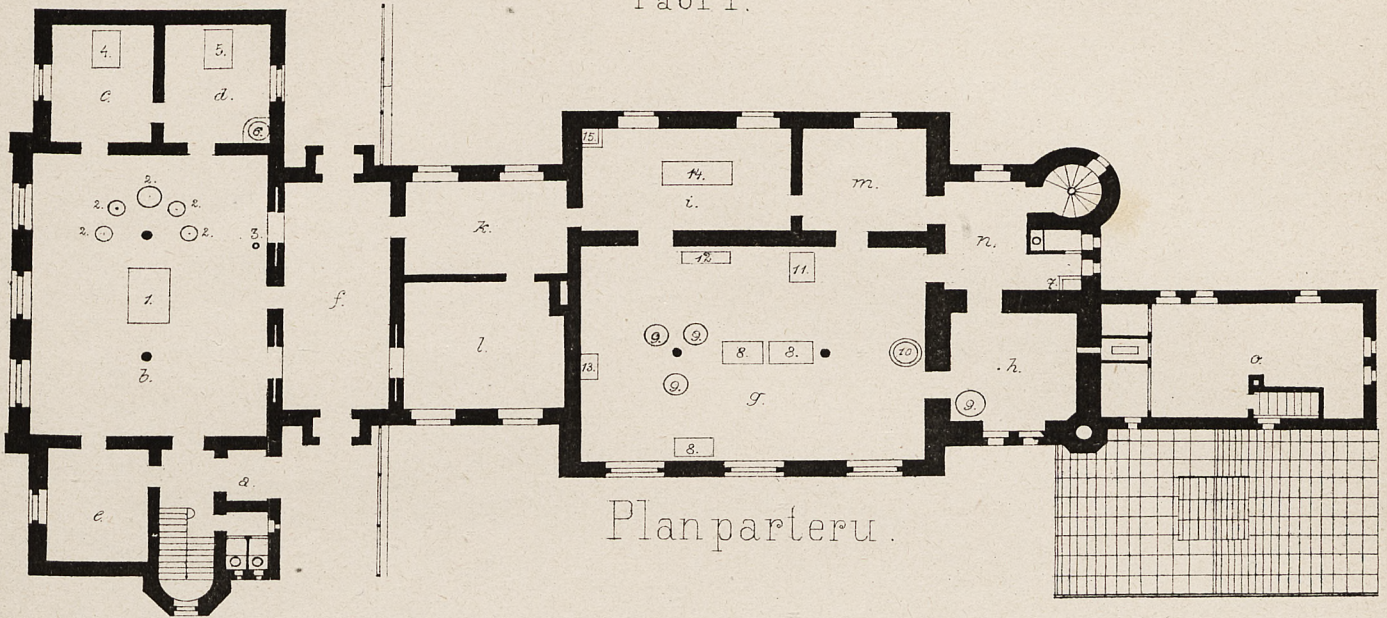
ROZMAITOŚCI.

Konkurencyje. Ku uczczeniu pamięci **Andrzeja Palladio**, urodzonego w Vicenzy roku 1518, rozpisało Municipium tegoż miasta konkurencyę dla krajowych architektów włoskich na fasadę słynnego teatru »Olimpico.« Wiadomo bowiem, że teatr ten zaczęty przez Palladia 23 maja w roku 1580 (umarł 19 sierpnia) na wzór teatrów starożytnych, ukończono tylko wewnątrz z inicjatywy uczonego Towarzystwa »Academia Olimpica« 1580 r. — Jedyną nagrodą za najlepszy projekt będzie złoty medal i dyplom honorowy. — W razie przyjsia do skutku całego przedsięwzięcia, budowa będzie wygrywającemu powierzona.

Do załączonej ryciny objaśnienie nastąpi w Nrze 7.

BUDYNEK GOSPODARCZY PRZY SZPITALU Ś^w ŁAZARZA
w KRAKOWIE

Tabl I.



Plan parteru.

a. Wejście do kuchni.

b. Kuchnia.

c. Myjarnia naczyń.

d. Fluczarkarnia jarzyn.

e. Spiżarnia.

f. Sala do wydawania potraw.

g. Pralnia.

h. Pralnia biel. zaradliwych.

i. Maglarnia.

k. Prasownia.

l. Składowizyściej bielizny

m. Skład brudnej bielizny

n. Przedsiónek

o. Mieszkanie palaczy

p. Piekarnia.

q. Piwnice.

r. Wejście do piekarni.

s. Wejście do taxiennek

t. Łazienki Kobiół.

u. Łazienki męzczyzn.

w. Izba do rozbierania się.

x. Tusze.

y. Łazienka.

z. Wejście do pralni.

ż. Izba męzczyzn.

zz. Kotle parowe.

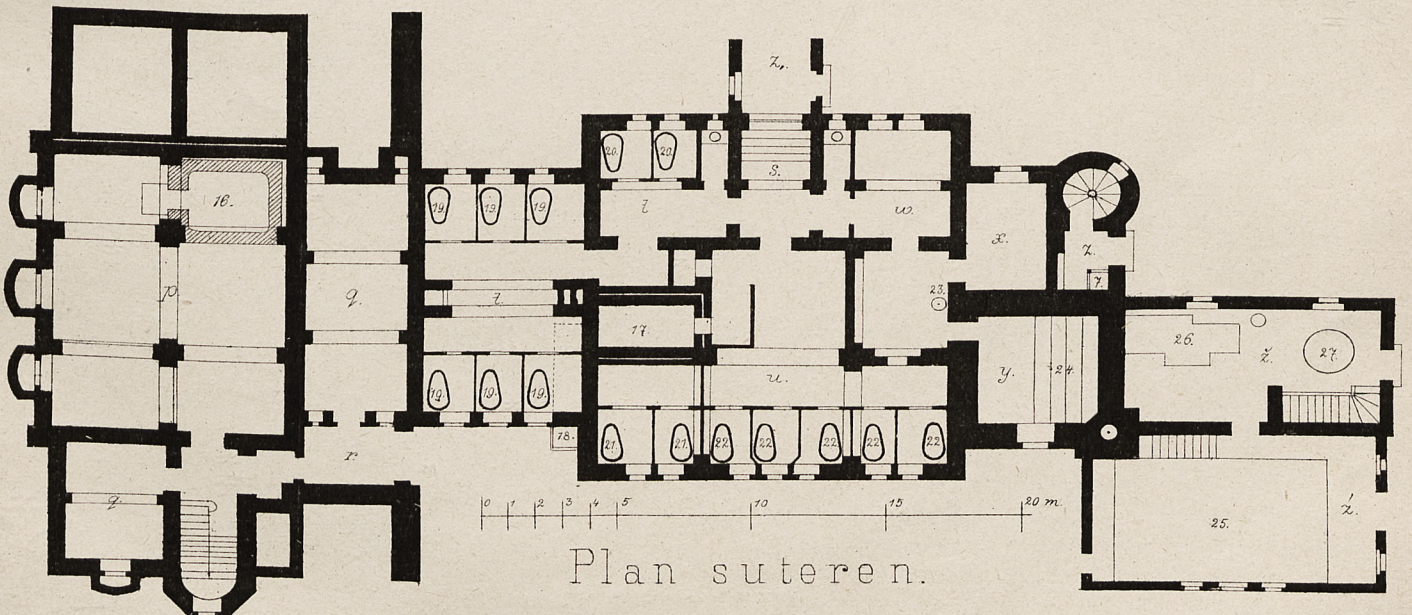
1. Kryty chodnik.

1. Kuchnia angielska.

2. Sarnki parowe.

3. Kóraw do garnka na ziemn.

4. Koryto do mycia naczyń.



Plan suteren.

5. Koryto do płukania jarzyn.

6. Kocioł do gotowania wody parą.

7. Winda do bielizny.

8. Koryta do płukania biel.

9. Kadzie do gotowania biel.

10. Odśrodkowicz.

11. Praczkarnia większa.

12. dto mniejsza.

13. Przyrząd do prepar bandazy

14. Magiel.

15. Szuflada do wrzucania suchej bielizny z poddasza.

16. Piec piekarski

17. Kalorifer

18. Kanat dla śwież. powo.

19. Wanny dla syf Kobi.

20. Wanny dla chir. Kobi.

21. dto dto męzczyzn.

22. dto syf. męzczyzn.

23. Peczyk ogrzewany parą.

24. Stopnie drewn. w łazni

25. Dwa kotle parowe.

26. Maszyna parowa.

27. Studnia na niej pompa.

